

BOLSA
PAGADO

LA VOZ DE FLORIDA



ULISES W. RIESTRA
ESCRIBANO

MAXIMINO ROMAN
AGENTE JUDICIAL

Abogacía y tramitación de todo asunto judicial y administrativo.—Compre y vende Casas, Casas, Casas, etc.—Dinero en la Oficina.—ITUZAINGO 61.

Viernes 6 de Agosto de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—N.º 137

APARECE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:
MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbouell y Vives.
En Polanco del Yi, Juan Fernández.
“ San Gerónimo Iturión Tomás.
“ Mendoza, Antonio Martí.
“ Molles de Timoteo, Enrique Burdete.
“ La Estación La Cuz Juan José Pérez.
“ Mansavillagra, Felipe S. Acevedo.

SUSCRICION

Por un mes	\$ 0.50
“ semestre adelantado	\$ 2.50
“ un año	\$ 5.00
Número suelto	\$ 0.08
“ atrasado	\$ 0.10

Se dirigirá á nombre de la Administración la correspondencia que se refiera á la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aún cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales. Se reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, AGOSTO 6 DE 1909

Sobre inspecciones veterinarias

Trascibimos á continuación el sueldo que trae nuestro ilustrado colega «La Democracia» y que se relaciona con el nombramiento de veterinarios en los departamentos, sueldo que desvirtúa los asertos de nuestro estimado colega local, «La Idea», cuando rectificó un sueldo que sobre este mismo tópico, vió la luz en nuestro periódico.

Nos afirmamos, pues, en nuestra opinión: las autoridades respectivas no se han preocupado mayormente de proveer este cargo para el que no faltarán aspirantes.

Dice así el sueldo referido:

«Tiempo atrás se dictó una disposición ejecutiva, determinando que cada capital del interior, tendría á su disposición un servicio veterinario.

Esa medida consultaba las visibles exigencias del país, que en el orden de sus actividades, hacia reclamos para la protección de los poderes públicos.

El servicio veterinario oficial vendría en esa forma á dar seguridades para la ganadería ya que las ventas de hacienda, tendrían fatalmente la intervención.

Sin embargo, los plausibles propósitos no hallaron del todo su confirmación en el país.

Los puestos de veterinarios, no fueron llenados en su totalidad y las capitales de los departamentos reclaman el cumplimiento del decreto reglamentario.

Nuestra incipiente Escuela de Veterinaria ya ha preparado elementos competentes para ocupar esos puestos y es preciso que el gobierno se decida á formar el cuadro completo de profesionales para organizar de esa manera el servicio sanitario de urgencia.

Nadie puede dudar que la ciencia veterinaria, ejerciéndose en todo el país, tenderá al mejoramiento de las condiciones del ganado y también á garantir la salud pública.

Muchas reses empleadas en el consumo de las poblaciones del interior se expenden con peligro de los mismos consumidores.

Es preciso extirpar de una vez ese sistema viejo y desfavorable. Por eso las inspecciones veterinarias deben constituirse á brevedad.

La Sociedad Cosmopolita

Esta benemérita asociación realiza año por año considerables progresos que la convierten en la más sólida y eficaz del departamento, y entre las primeras de sus similares del país.

En ocasión del aniversario de su fundación han ingresado 179 nuevos socios que, sumados á los existentes, hacen un total de 351 asociados.

Nos complacen en hacer constar los adelantos de la Sociedad Cosmopolita y hacer llegar nuestra palabra de aliento á su comisión directiva.

He aquí la lista de los nuevos ingresados:

Martín Amaro, Raúl Alaniz, Víctor Z. Clavijo, Rogelio Garrido, Dalmiro G. Garrido, Felipe Amaro Couto, Casiano dos Santos de Couto, Joaquín Marques, Hipólito A. de Tubino, Angela F. de Piccinino, Enrique Maciá, Rita G. de Scotti, Angel Amarelli, José Llane, Antoni Quinteros, Domingo Sánchez, Julieta E. P. de De Grossi, Leopoldo Pieroni, Sara F. de Suárez, Feliciano Ceballos, Juan M. Suárez, Manuel Fernández, Pedro Pieroni, Marcelino C. Pintos, Jaime Padrón y Darién, Manuel Paz, Andrés De Grossi (hijo), Alejandro Aberavich, Rosa A. de Abdo, Felipe Adip, José Juan, Jorge Díaz, Masud Osta, Sebastián Spinelli, Justo Zabala, Bernabé Morán, Pedro Alezzandrini, Vicente G. Pérez, Juan J. Pérez, Francisco Bidegain, Ambrosio Soba, Pedro Falkenhagen, Sebastián Pérez, Elena Fuentes de Molina, Atílio Fuentes, Manuel Fuentes, Marcelino E. Domínguez, Gregorio Hidalgo, Julián N. Márquez, Emilio Paiz, Saturnino Gimenes, Salvador Belloni, Héctor Maquiel, Rafael Pécora, Rafael P. Reyes, Atanasio López, Bernardo J. Aguiar, Martín Irigoyen, Manuel Martínez, Mercedes I. S. de Hidalgo, Juana C. de Román, Buenaventura Amarelle (hijo), José Manti, Juan Rava (hijo), Juan B. Rava, Martín Rava, Lázaro G. Caterrata, Carlos Pini, Ulises W. Riestra, Nicolás Crispino, Rosalina M. de Crispino, Manuel D. Artucio, Pedro Losantos, María A. C. de Bula, Josefina A. de Barreiro, Desiderio Ibarra, Carlos Scotti, Angel Devincenzi, Teófilo T. Ibarra, Romualdo Ulloa, Hilario Puyo, Antonio T. Morice, Rinaldo Devincenzi, Martín A. Tejeria, Austin Ramos y Fuentes, Alonso Acosta y Lara, Amélia L. de Casanova, Aurelio Lacosta, Agustina C. de Del Cas, Victoriano De León, José M. Corti, Alfredo Ferreira, Ramón L. Terperino, Pedro Ardanaz, Juan Arroyo, Bartolo Vilabré, Juan Bardiñas, Aurelio Agrafogo, José Maquiel, Manuel Pereyra Villagrán, Vicente Cuestas, Santiago Leal (hijo), Juan Llanes, Oscar Cuestas, Melchor Arana, Carlos Terra, Miguel La Banca, Pablo Percoyo (que quedó Abimorad), Juan M. Lara Curuchet, Miguel Geraldo, Andrés Larrañaga, Feliciano A. Cabrera, Gregorio M. Vega, Jesús S. Rodríguez, Alberto Bidondogaray, Pedro Colombo (hijo), Zen Celaya, Roque Timponi, Carmelo A. Marroco, León R. Perasa, María P. R. Díaz de Devincenzi, Lázaro Alfonzo (hijo), Angel R. Schettini, Pedro Sáenz (hijo), Filemón C. Martínez, Lizardo F. Cabral, Jaime R. Arzua, Lorenzo H. Maquiel, Francisco V. Peña, Luis P. Devincenzi, Abel Ruiz Díaz, Alberto Lorier (hijo), Laurencio Z. Cabral, Salvador I. Taranto, José Chistari (hijo), Carmelo Ríos, Pedro D. Amarelle, Bautista P. Lans, Amadeo Aranda, Alonso Moreno, Antonio Cayalla, Juan Sucarrino, Attilio Baudo, Adolfo González, José Terrasovich, Pascual De Leone, Miguel La Banca (hijo), Aniceto M. Pérez, Guillermo Curuchet, Máximo Coruch, Nicolás Curuchet, Andrés Bruno, Víctor Aviño, Miguel Sorzi, Pastor García, Carmelo Garrido, Silvio Garrido, Etelvino Garrido, Lucio Sierra (hijo), Felipe G. Medero, Angel Bellini, Luis Ferretti, Isidoro Albornos, Juan Lavechia, Josela P. de Prosper, Antonia V. de Lavechia, Miguel Lavechia, Leonor V. de Medina, Angel Monti, Carola D. de Monti, Pablo Flórez, Ramón Alezzandrini, Juan Ullón (hijo), Timoteo Díaz, Petrona B. de Laitano, Fausto Siré, Agela G. de Icasuriago.

Las fábricas de tejidos

De la Revista de la Unión Industrial Uruguaya, tomamos los siguientes datos, que se refieren á uno de los más importantes establecimientos industriales del país, cuyos progresos deben hacerse conocer de todos.

«Ese espectáculo hermoso de un pueblo de 600 obreros, 600 productores y consumidores activos, responde con evidencia abrumadora á las objeciones superficiales de los que repudian á la industria nacional y condenan todas las leyes que tienden á protegerla á título de que favorece á uno ó dos ó á dos ó tres individuos. He aquí cuántos viven directamente de una sola industria. Si luego se reflexiona sobre la cantidad de pequeños industriales y comerciantes que tienen que vivir de la provisión necesaria á todos esos obreros, se verá que el número se extiende.

Y si, además, se considera que la empresa ha invertido en la fábrica del Puerto del Sauce y en la de Paso del Molino, 930 000 kilos de lana en 1908 y pagado por ella próximamente unos 300.000 pesos, se notará qué la protección abarca á muchos elementos más.

Pero si se quiere estimar con acierto lo que implica para el país una industria que ocupa á tantos centenares de obreros, compárese con el proyecto presentado por la Empresa del Ferrocarril Central la que promete en cambio de 40 años de concesión, fundar una colonia en la que sostendrá 250 colonos, con un mínimo de 100. Es decir, que de 100 á 150 colonos nos costaría nada menos que una prórroga de 40 años á la concesión del Ferrocarril Central. —Entiéndase que no abrimos opinión sobre este proyecto, porque no lo hemos estudiado ni someramente; él podrá ser excelente para el país; pero lo que nos proponemos es evidenciar lo que cuesta atraer y vincular al terreno hombres de trabajo, y de cuánta consideración por parte de los poderes públicos es acreedora una industria que consigue arraigar toda una población.

A los datos que dejamos consignados agregaremos que lo pagado en jornales en 1908 para las dos fábricas ascendió á la suma de \$ 261.000. El número de telares que funcionan es de 140.

Para los obreros del Puerto del Sauce la empresa ha construido el número de casas necesario, con amplitud suficiente confort, higiene, etc., alquilándolas por reducidos precios, cuyo máximo para las casas de tres ó cuatro piezas es de seis á siete pesos mensuales.

Fiestas del 25 de Agosto

TRENES EXPRESOS DEL INTERIOR

Estando comprendidos en las grandes fiestas del 25 de Agosto que se celebrarán en la metrópoli, la inauguración de las obras portuarias y del Boulevard Artigas, así como también la Exposición Nacional de Campeonatos y revisión militar, llega á nuestro conocimiento que son muchas las personas del interior que se preparan para asistir y dar realce á esas fiestas, aprovechando la facilidad que les proporciona la Empresa del Ferrocarril Central que hará correr los siguientes trenes á precios reducidos en los pasajes:

Miércoles 18, de Nelo á Central; Viernes 20, de Rivera á Central; Sábado 21, de Salto y Paysandú á Central; Sábado 21, de Nico Pérez á Central; Domingo 22, de Durazno á Central; Lunes 23, de

Mercedes á Central; Martes 24, de Colonia y Puerto del Sauce á Central; Martes 24, de Florida á Central; Miércoles 25, de Minas á Central; Miércoles 25, de San José á Central.

Edificios escolares

El Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública pasó al de Obras Públicas con objeto de que se proceda á efectuar nuevo llamado á licitación pública, el expediente relacionado con la construcción de un edificio escolar en San Gerónimo, departamento de la Florida.

Los derechos á la alfalfa

GESTIONES DE LA RURAL

La Asociación Rural del Uruguay tiene en cuenta que la larga sequía que acaba de azotar al país ha elevado grandemente el precio de los torrages, haciendo en extremo oneroso el racionamiento general de los productos de galpón, ha elevado ayer al gobierno una extensa nota solicitando la libre introducción de la alfalfa por un plazo prudencial que vence á la entrada de la Primavera cuando nuestros establecimientos puedan contar con la producción del País.

La Rural entra en algunas consideraciones y dice que una situación tan apremiante para la clase productora debe aliviararse con una prudencia que alivie en algo la situación poco halagüeña de los señores criadores y á fin de haber un lenitivo á tal estado de cosas, solicita se libre de derechos á la alfalfa que se importe al país durante el próximo mes y el próximo Setiembre. En el próximo acuerdo con el Ministro de Industrias y con el de Hacienda, se resolverá ese pedido, creyéndose fundadamente que la resolución sea favorable.

La sarna, la garrapata Y LAS HACIENDAS

Una campaña que se impone

(De La Tribuna Popular)

Una de las ramas de la riqueza nacional que más debe preocupar la atención de las autoridades es, fuera de toda duda, la ganadería, que hoy por hoy, es nuestra principal fuente de riqueza y de cuyo desenvolvimiento es para el país cuantiosos beneficios.

Es necesario, es indispensable, que esa poderosa fuente de producción sea debidamente atendida con los cuidados que se merece, si se quiere alcanzar su adelanto y mantener el crédito de que talmente gozan hasta hoy nuestros productos pecuarios en el exterior. Esto, que se ha dicho muchas veces, hay que repetirlo, por las deficiencias notorias y perjudiciales de que aquecen actualmente los servicios de policía sanitaria animal, que en la práctica vienen á resultar poco menos que nulos por su insuficiencia, dada la forma que están establecidos, como lo demuestran á diario los hechos con su abrumadora realidad.

Las autoridades argentinas acaban de rechazar de sus puertos dos partidas de ganado, embarcadas en la Colonia y en Soriano, por estar esas haciendas infestadas de garrapata, y esto no hay se mana que no ocurra.

Los intercambios, dignificados en este último rechazo se han presentado al Go

bien pidiendo la devolución de los derechos de aduana respectivos, y planeando así una interesante cuestión de derecho.

La garrapata en nuestro país, no alcanza hasta el momento grandes proporciones, fuera de la zona Norte y Oeste, que existe, pero es un peligro constante, hay que combatir energética y eficazmente el mal, no tan solo para evitar su avance á las regiones no infectadas, sino para extirarlo de los tocados infestados, velando así realmente por los cuantiosos intereses que representan la industria agropecuaria y sus derivados.

La acción particular, se ha hecho sentir en algunos establecimientos, pero poco puedo en estos casos, si se le deja librada á su soñado esfuerzo. El gobierno está obligado, tiene el deber ineludible de coadyuvar en primer término á esa obra y robustecerla con su acción decisiva. Debe establecer cuanto antes los bañaderos garapaticidas en esas zonas infectadas, á fin de ir combatiendo eficazmente la terrible epizootia. No vaya á creerse que la acción es difícil, que implique un esfuerzo costoso, solo exige buena voluntad y dedicación, pues el costo de los bañaderos es insignificante ante los beneficios que reportan.

Iniciada y puesta en vigencia la ley de policía sanitaria animal, debe inmediatamente iniciarse la campaña contra otro terrible flagelo de la ganadería: la sarna, dictando una ley prevísora y energética.

Sobre este asunto del que la Asociación Rural se ha preocupado en forma, ya hay opiniones concretas que ilustran la cuestión.

La «enquête» iniciada por la benemérita institución sigue su curso y las sociedades rurales del interior han empezado á contestar á la interrogación de la Asociación iniciadora, dando opiniones acertadas y dignas de estudio.

La Rural de Mercedes contestó ayer, y su respuesta es sumamente práctica, digna de la Comisión de aquella laboriosa institución rural.

Una vez que lleguen otras respuestas hemos de ocuparnos de este tema, tan interesante como vital para nuestros ganaderos.

El reclamo yanqui aplicado á la cirujía

El profesor Pozzi escribe en el «Tempo» un relato documentadísimo de la «peregrinación quirúrgica» que ha hecho por América.

Después de rendir tributo á la ciencia y habilidad de sus colegas yanquis, el célebre cirujano refiere algunos casos de charlatanismo norteamericano hablando, por ejemplo, de los «osteópatas», que curan todas las enfermedades por medio del masaje, y de los «christian scientist», que obtienen el mismo resultado con la oración.

El Profesor Pozzi cita algunos curiosos reclamos de los médicos en la prensa yanqui. Véase la clase:

«NUEVA CIRUGÍA SIN SANGRE». Notable operación nueva, que abre un orificio sin incisión en la carne y permite al cirujano coger y levantar el apéndice sin dolor, ni efusión de sangre.

Encima de este anuncio se ve un dibujo que representa á una niña en traje de viaje bajando por la escalera del sanatorio y llevando un trasquisto en la mano.

Y debajo del dibujo dice así: Niña enferma, que lleva en la mano el apéndice y regresa á su casa de Ra-

ma (Estado de Nueva York) en el mismo día de la operación...

En un periódico de Chicago se lee este otro anuncio:

«SALVADA AL BORDE DE LA TUMBA

Un médico define el entierro y vueltó a la mujer á la vida.

«Posee un poder divino?

Asistó á los ricos y gratis á los pobres.

Cura á los hombres y á las mujeres á una distancia de millares de millas con tanta seguridad como si los tuviera al lado.

SURSUM CORDA

No recuerdo que insignie capitán dijó: si mis soldados pensaran desertarían de las filas. Aceptado lo anterior, alegrémonos: la facultad de pensar, ese artículo de lujo en otros tiempos, se está vulgarizando, es decir, la idea en una lenta y penosa inmoción ha concluido por ponerse al alcance de la clase aun más desheredada. Un hecho lo evidencia; los soldados españoles han levantado un fondo de rumor de protesta; el pueblo cañón se ha levantado contra la guerra que arrasta á sus hijos, que los separa del yunque y del martillo para precipitálos en brazos de la más estéril de las muertes, defendiendo intereses que no son los propios. En esta lenta ascension hacia la cumbre en que fulgura todo lo que es verdad, todo lo que es justicia, la marcha se efectúa por bertas etapas, la senda que conduce al ideal es aspera y rodeada de malos que como fuerzas en continua reacción tratan de precipitar al vidente en las simas de la esclavitud moral ya pasada.

Lo sucedido en España no es lo dicho por el gran capitán, pero es algo que se lo aproxima: aún no han pensado los soldados españoles pero hay vapores reflejos que anuncian la explicable aurora de la idea; vagos reflejos, si gérmenes, lenta cristalización de algo que convierte la materia espiritu, las células constitutivas de los centros nerviosos, harán aparecer en los cerebros iluminados eso que de divino hay y en el hombre la idea; y ésta al instante de nacer será suficiente para convencer á esos hombres que dejaron de querer al perder la conciencia del valor personal, en vueltas, perdidos como se hallan bajo los ferros engranajes de esa horrible máquina que se llama disciplina.

La actitud del pueblo catalán es muy justa: se le quita los mejores brazos productores; apesar de eso, se ha querido decir que es esto antipatriótico, palabra que se emplea como un escudo salvador cada vez que se trata de juzgar ciertos actos rodeados con la aureola de las cosas inviolables.

Notable en su papel de Sparacucile el bajo Poggi que posee una voz voluminosa y bastante agradable.

En cuanto al tenor Bannino, deben decir, que dentro de sus facultades, hizo lo que pudo, cantando con más gusto que maestría, pero desempeñando su rol con discreta regularidad. La balada questa o quella pasó casi inadvertida ya la donna e mobile que con su graciosa melodía despertó siempre interés y fue aplaudida por el público.

El Rey, con un gesto de disgusto por la mala voluntad de los catalanes, ha resuelto marchar á Melilla á ponerse al frente ó, mejor dicho, á hacerse cargo de las fuerzas en acción. Eso es bueno; sacar las castañas sin la mano del gallo; pero por desgracia esta actitud napoleónica no se llevará á efecto

Teatrales

D E S D E M I B U T A C A

No cabe duda hay en la música y en la poesía, algo profundamente consolador y sugestivo. Las sonoridades complejas llenan sobre los espíritus el soberano privilegio de despertar nuevas sensaciones y sentimientos dormidos bajo la influencia áspera de las vulgares emociones cotidianas. Si el ritmo del canto de una estrofa encendida de sentir, penetra en el huerto cerrado del alma

como un rayo de luz que abulta sombras engendradas por tristes remembranzas de cosas sin remedio, las notas sonoras vibrantes, tranquilas, portadoras de vocablos intraducibles del idioma de la belleza, pasando por el campo silente del espíritu, semejan voces del sentir sincero, hablando al corazón en un lenguaje delicadamente ingenuo, que dice al alma acobardada: esperanza al cerebro cansado; ensueño; y al corazón debilitado: ilusión.

No obstante viví en un siglo de materialismo insano, en que predomina una rara concepción de la voluntad individual, un extraño concepto del carácter propio, que nos obliga á vivir repliegados en simismo, ahogando las hermosas irrealizaciones del sentimiento; no obstante la humillación que sufren las facultades sensitivas á las imposiciones groseras de un mundo exterior, siempre pronto á llamarlos cobardes; no obstante nuestro espíritu inexplicable, mas menos insensato, mas ó menos contrario á nuestra modalidad, de tornarlos agresivos para que nos llamen hombres, en oficios insensibles para que nos atiborren caracteres indomables; no obstante, en cada uno de nosotros vive un alma que siente, que sabe sentir á deseo de nuestro orgullo, un alma que tiene mucho de niño, quizás por que sólo los niños dejan reflexir sin miedo al juicio ageno las intimas sensaciones exponentes.

Desde mi butaca pensaba así el jueves á la noche, cuando veía impresa en muchos rostros una expresión de placidez, y por lógico encadenamiento de ideas meditaba sobre la influencia del teatro bueno en la cultura social, en la educación individual y en el desarrollo de las más preciosas facultades que adorran al ser consciente.

Y ahora intentemos una ligera resena.

Con Rigoletto se ha iniciado la temporada de ópera en el teatro Florida. Fue un Rigoletto bastante aceptable.

No podemos juzgar al conjunto de la compañía que dirige el maestro Voss pues en la obra elegida para el debut, sólo actuaron algunos de los elementos que dispone.

Entre los artistas que salieron á escena destacó con rasgos firmes el barítono Fiesoli, poseedor de una hermosa y fresca voz que maneja con acierto y que sin duda alguna le valdrá muy merecidos aplausos en lo sucesivo.

Ocupa un segundo puesto de honor, la soprano señorita Bernard quién con habilidad encimbar, salvó el aficionado del localidad.

La apuesta es por 100 pes. El parón se jugó el domingo 15 del corriente en la cancha de este pueblo.

Fiestas

Si el tiempo lo permite, Sarandi se verá muy animado el próximo domingo. El partido de fútbol por la tarde y la velada del cuadro filodramático, contribuirán á que nuestra sociedad sacuda el marasmo invernal y se divierta por una noche.

La apuesta es por 100 pes. El parón se jugó el domingo 15 del corriente en la cancha de este pueblo.

Entre los artistas que salieron á escena destacó con rasgos firmes el barítono Fiesoli, poseedor de una hermosa y fresca voz que maneja con acierto y que sin duda alguna le valdrá muy merecidos aplausos en lo sucesivo.

Ocupa un segundo puesto de honor, la soprano señorita Bernard quién con habilidad encimbar, salvó el aficionado del localidad.

La apuesta es por 100 pes. El parón se jugó el domingo 15 del corriente en la cancha de este pueblo.

Notable en su papel de Sparacucile el bajo Poggi que posee una voz voluminosa y bastante agradable.

En cuanto al tenor Bannino,

deben decir, que dentro de sus facultades, hizo lo que pudo, cantando con más gusto que maestría, pero desempeñando su rol con discreta regularidad. La balada questa o quella pasó casi inadvertida ya la donna e mobile que con su graciosa melodía despertó siempre interés y fue aplaudida por el público.

El Rey, con un gesto de disgusto por la mala voluntad de los catalanes, ha resuelto marchar á Melilla á ponerse al frente ó, mejor dicho, á hacerse cargo de las fuerzas en acción. Eso es bueno; sacar las castañas sin la mano del gallo; pero por desgracia esta actitud napoleónica no se llevará á efecto

Correspondiente.

J.

SOCIALES

Estuve entre nosotros el señor Pedro Echeverría.

— Regreso á Mendoza el señor Marcos Remedio.

— Se ha notado alguna mejoría en la dolencia que tiene en cama al señor Sixto Zamit.

— Entre nosotros, con procedencia de Sarandi, el joven Gabriel Zamit.

— Guardan cama los esposos Juan J. Cabeza y Natividad B. de Cabeza. Los

pecto á procederes de la Directiva del Club Florida.

Ni en dicha rectificación, ni en los términos en que fué hecha, pudo haber hallado el colega razón para picarse.

Con todo, queremos hacer notar al sueltista de «La Ley» que ó desconoce los términos que emplea, ó no los leyó con atención, pues nos queremos hacer aparecer como defensores oficiosos, cuando en el sueldo aludido rectificamos sus afirmaciones en nombre de la Directiva del Club Florida.

No obstante viví en un siglo de materialismo insano, en que predomina una rara concepción de la voluntad individual, un extraño concepto del carácter propio, que nos obliga á vivir repliegados en simismo, ahogando las hermosas irrealizaciones del sentimiento; no obstante la humillación que sufren las facultades sensitivas á las imposiciones groseras de un mundo exterior, siempre pronto á llamarlos cobardes; no obstante nuestro espíritu inexplicable, mas menos insensato, mas ó menos contrario á nuestra modalidad, de tornarlos agresivos para que nos llamen hombres, en oficios insensibles para que nos atiborren caracteres indomables; no obstante, en cada uno de nosotros vive un alma que siente, que sabe sentir á deseo de nuestro orgullo, un alma que tiene mucho de niño, quizás por que sólo los niños dejan reflexir sin miedo al juicio ageno las intimas sensaciones exponentes.

Nuestro colega «La Ley» explica el origen de la multa referida y nuestras informaciones coinciden con las del colega, lo que hacemos constar.

Sobre una multa

En nuestro número pasado comentamos una noticia que nos fué trasmisida de Sarandi Grande, respecto á una multa aplicada al señor Andrés Scarón por la Comisión Auxiliar de aquel parón.

Asiste el doctor Juan Guglielmetti.

— Enferma en cama la señora Guillermo O. de Elgine

— Con procedencia de los Molles de Timote, se encuentra en ésta desde ayer el joven Donato Samperé.

Entre nosotros el joven Bernardo Britos Lahude.

— Se nos asegura que en breve pedirá permiso para visitar oficialmente á la distinguida señorita Esther De Grossi, nuestro estimado amigo Gabino Torres Negreira.

También se nos garantiza que seguirá este ejemplo, un joven que de dice sus actividades á los asuntos judiciales, para visitar á una estimable señora de la calle Comercio.

— Partió para Sarandi Grande, el joven Armando Tubino.

— Suen esperales de la capital los esposos Lázaro Arzu y su interesante hija Elvira.

— Delicado de salud el precioso niño Angel Leopoldo, de los esposos Silva-Dibarbure.

— Cuando cayó un rayo sobre un árbol, sucedió á veces que la savia se transformó sublimemente en vapor de tan gran energía, que hace explosión, proyectando en todas direcciones los trozos de madera.

— Entre los artistas que salieron á escena destacó con rasgos firmes el barítono Fiesoli, poseedor de una hermosa y fresca voz que maneja con acierto y que sin duda alguna le valdrá muy merecidos aplausos en lo sucesivo.

Ocupa un segundo puesto de honor, la soprano señorita Bernard quién con habilidad encimbar, salvó el aficionado del localidad.

La apuesta es por 100 pes. El parón se jugó el domingo 15 del corriente en la cancha de este pueblo.

Fiestas

Si el tiempo lo permite, Sarandi se verá muy animado el próximo domingo. El partido de fútbol por la tarde y la velada del cuadro filodramático, contribuirán á que nuestra sociedad sacuda el marasmo invernal y se divierta por una noche.

La apuesta es por 100 pes. El parón se jugó el domingo 15 del corriente en la cancha de este pueblo.

Notable en su papel de Sparacucile el bajo Poggi que posee una voz voluminosa y bastante agradable.

En cuanto al tenor Bannino,

deben decir, que dentro de sus facultades, hizo lo que pudo, cantando con más gusto que maestría, pero desempeñando su rol con discreta regularidad. La balada questa o quella pasó casi inadvertida ya la donna e mobile que con su graciosa melodía despertó siempre interés y fue aplaudida por el público.

El Rey, con un gesto de disgusto por la mala voluntad de los catalanes, ha resuelto marchar á Melilla á ponerse al frente ó, mejor dicho, á hacerse cargo de las fuerzas en acción. Eso es bueno; sacar las castañas sin la mano del gallo; pero por desgracia esta actitud napoleónica no se llevará á efecto

Correspondiente.

J.

REGISTRO CIVIL

EDICTO DEMATRIMONIO

En la ciudad de la Florida y el dia 27 del mes de Julio del año mil novecientos nueve, á las 10 de la mañana, se ofició la ceremonia civil de matrimonio entre don MAXIMO CASTILLA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión bocadillero, nacido en Madrid, y doña ESTERINA HUERTAS, de 21 años de edad, de 180 cm., de 50 kg., de profesión labrador de su sexo, de nacionalidad española, nacida en esta ciudad, y casada en el año 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1900.

Los padres de la novia, don J. Rodriguez y doña Josefa Rodriguez, nacidos en Madrid, y casados en 1

ISANTOS ICASURIAGA

Escribano Público

Se encarga de la tramitación de asunciones judiciales, arreglos de testamentaria, particiones, etc., etc.

Covención s/n.—FLORIDA.

N.º 25 pte.

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO

CASULLÓ

CIRUJANOS DENTISTAS AMERICANOS

Calle Andes 206 esquina 18 de Julio—MONTEVIDEO

Especialistas en extracciones, orificaciones y empolaviduras de todas clases SIN DOLOR.

Únicos especialistas en dentaduras SIN PALADAR, nuevo sistema, perfectas, permaneciendo las molillas de oro en la Exposición de Norteamérica y privilegiadas en Europa y América.

LUZ ELECTRICA

La empresa participa al público que ha recibido contadores y atiende todo pedido de instalación.

Floride Junio de 1906.

N.º 24 pte.

Dr. Gerardo Arriza-balaga

Profesor de la Facultad de Medicina. — Se dedica especialmente a cirugía — Uruguay

19—De 1 a 3 de la tarde—Montevideo.

Alfombras
El mejor
grande
y es-
plendido surtido de alfombras
de todas clases, alfombritas, ca-
mineros, desde \$ 0.20 metro,
carpetas, esteras, hules para piso, felpudos,
etc., etc.

Depósito permanente y despacho en la
Aduana.

Liquidación desalados a precios reducidísimos.
Remiten muestras y precios al interior,
especialmente ventas al comercio a precios
entajosísimos.

ALBANEY & Cia.
25 de Mayo 271 esq. Treinta y Tres
MONTEVIDEO

INSTITUTO UNIVERSAL

Fundado en 1888

COLEGIO HABILITADO POR LA UNIVERSIDAD

Calle URUGUAY

Nms. 283, 287, 289 y 291

DIRECTORES: J. CLARAVUNT Y J. BOR-
BOUR — ASESOR TÉCNICO: TOMÁS CLARA-
MUNT.

Clases Elementales, Universitarias y Especiales
Exámenes para Bachillerato, Contador, Notariado
Agronomía, Academia Militar y Escuela Naval.

LE ADMITEN PUPILLOS, MEDIOS PUPILLOS, CUARTO PUPILLOS Y EXTERNOS.

Montevideo

MUEBLERIA Y TAPICEPIA

DE ANGEL GIORELLO

Casa fundada en 1860 por Angel
Giorello — Ocupa en sus talleres
450 obreros.—Montevideo.

La Uruguaya

FABRICA DE HILADOS
Y TEJIDOS DE LANA

DE JUAN MUSTO Y CIA.

En la actualidad: Ponchos, Frizas, Rebuzos,
Tartanes, Franelas y Jergas. — Tenemos existen-
cia en nuestra casa de R. García Monjardín é hijos.
Depositario—Misiones 210 Montevideo.



La "PIRAMIDES" fuera de toda competencia.
Se atiende cualquier pedido de campaña y se
garante el trabajo.
Sarandí 224 y 228 (al costado de la Metropoli-
tana).—Montevideo.

Vida a...
Francisco Bech



Unas cosas que recibe los acredi-
tados joyeros JARAMAGO de las
casas registradas:

La Planta y Olla
en horqueta y resmas cortadas.
Relojería de filo marcas:

Reloj de Oro, La Paz y Uleatoria

Punto de alquiler, La Verdad, Job, etc.

AGENCIA GENERAL RONDERU, 366

Montevideo

PIRAMIDES

Grandioso, Novedoso
surtido de casimires
Cien mil gustos distintos que pose la Sastre-

Almacén, Ferretería, Bazar

RESTAURANT Y POSADA
De Marcos Pastorini (hijo)

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicios es-
merados.

Habitaciones espaciales para familias.
Cuanta además con espaciosas caballerizas y cocheras.
Calle Independencia esquina Solís. — (Antigua casa de Buquet).
Servicio permanente de carruajes e inmejorables condiciones.

FLORIDA

ARMERIA DEL CAZADOR

CASA IMPORTADORA

DE JUAN M. MAILHOS

Calle 18 de JULIO N. 15-Montevideo



ARMAS de los sistemas mejores y más modernos.
CUCHILLERIA especial marca CAZADOR, garantida.
TIJERAS DE ESQUILAR, marca INFANTE, preferidas por todos
los esquiladores.

METAL BLANCO (Espuelas, estribos, argollas, etc.) marca CAZA-
DOR, calidad espacial, garantida.
Platinas, artículos de bazar, lámparas, loza, cristalería, porcelanas, etc.

• Pedir en todas partes los artículos marcas: CAZADOR e INFANTE

LOMBRIZ

Señores Estancieros: No dejen morir sus ovejas de lombriz, cuando con el gasto insignificante de 1/2 centésimo por cabeza pueden salvarlas, usando los Poños Lombricidas «La Corona» de ADAMS

Fidélicos sin demora en las casas de negocio de campaña, ó directamente acompañando el importe á

W. F. ADAMS

ITUZINGO 135:—Montevideo. — Cada tarro contiene próxi-
mamente 500 dósis y vale \$ 250 en la capital.

Descuentos especiales para comerciantes.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente para curar la sarna, no es vano-
so ni mancha; ortifica las raíces de la lana y da salud á los animales.

Es el remedio preferido en todas las cubañas para curar los animales de reza.
Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, añaña, tristeza,
garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

Unguento de creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones,
bicheras y pustulos. Clase especial para curar la mancha de las ovejas.

Jabón de creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc. Un baño con este jabón es el re-
medio único más grandioso.

Es indispensable pedir solamente Creolita marca La Buena Estrella, pues
las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado.

STRAUCH & Co.

Montevideo.

LOS NAUFRAGOS DE LA SELVA

P. O. R.

EL CAPITAN MAYNE—REID

27

hallar un medio para escaparse del gáyo.

Poco quedaba que hacer para emprender la marcha hacia el bosque. Ya se ha dicho que el mundrucu había preparado cinco salvavidas ó cinturones de natación. Cada uno de estos estaba formado por cierto número de perletos vacíos proporcional al peso del que había de llevarlos. Rafael y Rosita no necesitaban tantos como las personas mayores.

Todos velaban cuidadosamente por la niña, y se convino en que el indio, director de todo aquello maniobra, se encargara especialmente de ayudarla en su viaje.

Después de investigar con la vista todos los puntos que se descubrían desde el sapuzayá para asegurarse de que no había obstáculos que se opusieran á la partida, los aventureros se despidieron del sapuzayá, no sin alguna emoción, por que al fin aquel árbol les había servido de refugio en momentos bien críticos.

Munday iba á la cabeza de la expedición y llevaba á Rosita inmediatamente detrás, ostentándose por medio de un sijo atado por un extremo á su cintura y por el otro á lo de la niña. Trasnta iba detrás, y Rafael un poco mas lejos de Ricardo, que conducía á su primo del mismo modo que el indio á Rosita.

Mozey iba en seguida, y Tipperary-Tom que fué el último en abandonar el árbol, marchaba á su lado joco-serio, pues á ésto siguió otro que hasta entonces quizá sabía lo que podría ocurrir.

El oustí se había colocado en uno de los y dividirlas entre el temor y la risa.

Hemos dicho que por una particular influencia, el coita manifestaba especial cariño á Tipperary-Tom. Y á pesar de todo, la simpatía era mutua.

El bueno del irlandés no pudo separarse del satí, y los aventureros no se decidieron á llevarlos puzaya sin dirigir á sus ramas mas de una milavada de sentimiento. Es seguro que en cualesquier otras circunstancias no habrían abandonado al mono; pero la inexorable ley de la propia conservación, lo había hecho consentir en aquél sacrificio.

El mono había expresado también su dolor por medio de miradas, gritos y gestos. Había acometido á volar y fué á colocarse sobre la lanuda cabecera de Mozey, produciendo el susto y la sorpresa una zambullida de algunos segundos.

A pesar de todo, y después de haber estado mirando durante algunos segundos á su querido amo, con tales demostraciones de sentimiento, mejoró su situación la empeorar. Sus graznidos que manifestaban el dolor que le causaba su par-

y los gritos de Mozey, resonaron en la selva, tida el polvo animal se decidió á seguir á los nadadores.

Algun tiempo transcurrió antes de que Mozey pudiera desearredar las patas de la ave de estrobo supuesto, y eso sin perder algunos de sus en- en el sa, usaya alimentándose de nuecos, no tenía probabilidad de salir de allí hasta la época de la

viviente, ó sea cuando se retirara la inundación. Mozey fué el primero que se desembarcó de su huésped, y entonces todas las miradas se dirigieron hacia Tipperary y el coita,riendo todos

Fueran éstas ó otras las razones que le llevó a correr, el caso es que salió de pronto y comenzó á trepar por una de las ramas horizontales, la misma de que fue arrebatado por las olas Tipperary-Tom por la que subieron el negro y Rosita cuando la aventura de la serpiente, y desde donde se desprendió el mundrucu sobre el cocodrilo.

Para trasladarlo desde el sazayá hasta la selva sumergida, era preciso pasar por debajo de esta rama, y Tipperary-Tom, siguiendo á sus compañeros hasta tomando aquél camino.

Estaba ya lejos del tronco y casi consolidado de la triste separación cuando cayó sobre los hombres un cuerpo pesado haciéndole dar una buena zambullida. Lo mismo que el viejo Munday había hecho con el cocodrilo, hizo el mono con Tipperary-Tom, y aunque la intención era muy distinta, y el golpe no fué seguido de ningún acto de hostilidad, el terrorizado irlandés al volver á la superficie comenzó á lanzar una serie de gritos y á hacer todos los esfuerzos imaginables por desprendese de aquél ginetón que tan impasablemente se le había montado.

Precisamente en aquel momento se posaba el papagayo en la cabeza del negro, dividiéndose la atención de los espectadores entre los dos nadadores y sus respectivos jardines.

Mozey fué el primero que se desembarcó de su huésped, y entonces todas las miradas se dirigieron hacia Tipperary y el coita,riendo todos

CAPITULO XI.

EL IGARAPÉ

Guido por el mundrucu, llegaron los nadadores al árbol que les había suministrado la sustancia con que hicieron los salvavidas, al Sitoia que ahora estaba silencioso como una tumba,